

AFRICAN
NEWS
DIGEST

主 办
浙江师范大学
非洲研究院
(非洲区域国别学院)

非洲动态信息摘报

2023年
第八期
总第75期

封面人物：

埃及总理

穆斯塔法·马德布利

本期推荐

- 非洲呼吁结束新中东战争，共同商讨“两国解决方案”
- 以色列-哈马斯冲突：北非国家的不同反应
- 阿尔及利亚-美国战略对话：第六次会议在华盛顿举行
- 突尼斯与日本签署数字和技术转型合作备忘录

● 非洲动态信息摘报小组 ●

主 管：浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

主 办：非洲研究院（非洲区域国别学院）研究生会

学术顾问：刘鸿武

主 编：徐 薇

执行主编：张晓洁 陈利

责任编辑：马金龙 陈伊振 彭宝仪 吴诗怡

地 址：中国浙江省金华市迎宾大道 688 号

邮 箱：ias@zjnu.cn

网 址：<http://ias.zjnu.cn/xsgz/list.htm>

目 录

专家供稿

Initiative taken on its merits

一带一路倡议：发挥特色优势

政治动态 1

非洲呼吁结束新中东战争，共同商讨“两国解决方案” 1

以色列- Hamas 冲突：北非国家的不同反应 2

阿尔及利亚-美国战略对话：第六次会议在华盛顿举行 4

突尼斯重申全力支持巴勒斯坦人民争取恢复其合法权利的斗争 5

经济动态 7

埃及将为绿氢生产提供新的激励措施 7

关于加速非洲崛起融资的高层部长级会议通过《马拉喀什宣言》 8

社会动态 10

世界卫生组织赞扬埃及在消除丙型肝炎上取得的成就 10

埃及牺牲部分联合国教科文组织遗址用于道路建设 11

数万名摩洛哥人游行支持巴勒斯坦人 13

苏丹军政府反对成立联合国调查委员会，民主组织自由与变革力量则

表示支持.....	14
-----------	----

教育动态	16
-------------------	-----------

突尼斯与日本签署数字和技术转型合作备忘录.....	16
---------------------------	----

非院动态

 非洲研究院（非洲区域国别学院）举行 2023 级研究生新生开学典礼

 我院师生热议习近平在第三届“一带一路”国际合作高峰论坛开幕式上的主旨演讲

每月推荐

 基于 OECD “学习框架 2030” 的南非高中地理课程图谱分析

专家供稿

Initiative taken on its merits

一带一路倡议：发挥特色优势¹

GERT GROBLER

Senior Research Fellow at the Institute of African Studies, ZJNU

China's Belt and Road Initiative may be the most ambitious development and growth initiative ever. Since it was launched in 2013, the initiative has grown into a multifaceted global initiative. As well as creating infrastructure, it has sought with great success to support priorities such as policy coordination, connectivity, unimpeded trade, financial integration, and connecting people in many countries.

The recent misguided and malicious reports in the Western media having been placed on the "road to ruin" by the BRI are ignorant and way off the mark. Over the past decade, China has, in fact, signed documents for the co-building of the initiative with over 152 countries and 32 international organizations, a huge vote of confidence in its benefits.

An overwhelming number of, in particular, developing countries, among the countries in Africa, do not share the perspective of certain Western countries that "doing business" with China and cooperating on the BRI, are to their detriment. It is realized by a vast number of countries that the West, in particular the United States, has fabricated the so-called new colonial and debt trap fallacies to smear China and to undermine China's international relations. These counterproductive US attacks, which focus heavily on economic cooperation, are aimed at deliberately misleading and

¹ 本文作者系浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）高级研究员、南非前资深外交官，该文原发表于《中国日报》（China Daily）。

manipulating public opinion on China's true intentions in Africa and globally. The so-called Chinese debt trap is a lie fabricated by the US and hyped up by it and some other Western countries to deflect responsibility and blame. The participation of so many countries in the BRI reflects the strong support of the international community for the initiative and is an effective reply to the malicious allegations by the US.

China's Belt and Road Initiative may be the most ambitious development and growth initiative ever. Since it was launched in 2013, the initiative has grown into a multifaceted global initiative. As well as creating infrastructure, it has sought with great success to support priorities such as policy coordination, connectivity, unimpeded trade, financial integration, and connecting people in many countries.

The recent misguided and malicious reports in the Western media having been placed on the "road to ruin" by the BRI are ignorant and way off the mark. Over the past decade, China has, in fact, signed documents for the co-building of the initiative with over 152 countries and 32 international organizations, a huge vote of confidence in its benefits.

An overwhelming number of, in particular, developing countries, among the countries in Africa, do not share the perspective of certain Western countries that "doing business" with China and cooperating on the BRI, are to their detriment. It is realized by a vast number of countries that the West, in particular the United States, has fabricated the so-called new colonial and debt trap fallacies to smear China and to undermine China's international relations. These counterproductive US attacks, which focus heavily on economic cooperation, are aimed at deliberately misleading and manipulating public opinion on China's true intentions in Africa and globally. The so-called Chinese debt trap is a lie fabricated by the US and hyped up by it and some other Western countries to deflect responsibility and blame. The participation of so many countries in the BRI reflects the strong support of the international community for the initiative and is an effective reply to the malicious allegations by

the US.

Despite these challenges in an increasing complex and fractured world, it is anticipated that the third Belt and Road Forum will focus on the ongoing success story of the BRI whose existence and continuation is in the interest of the entire global community. The forum will take stock of the initiative's many achievements thus far to further enhance the initiative so that it continues to benefit the world, helping it become more prosperous, peaceful and stable.

The BRI continues to present the African Union and the African inter-state system with numerous opportunities and it has given a strong boost to the economic and social development of African countries with no political strings attached.

The joint establishment of the China-AU Coordination Mechanism for Implementing the BRI was an important step to inject further momentum into their cooperation under the framework of the initiative. The joint coordination mechanism has, since its inception in 2020, effectively promoted the joint building of the BRI and augers well for the future expansion of strategic cooperation between Africa and China.

The African Continental Free Trade Area created by the AU, among 54 of its 55 member states, must be seen as a pillar of the broader development integration agenda on the continent. The constructive involvement of China, as Africa's largest trading partner for 14 consecutive years by the end of 2022, in cooperating with Africa, through the BRI, is therefore of vital importance to accelerating the development of the AfCFTA.

The continued achievement of the objectives of the BRI in Africa, and among other partners, will require equally ambitious and important reforms from all participating countries. China has long been following the principle of openness and expanding new areas of and creating new dynamism for practical cooperation with

Africa in light of Africa's needs. As a result, Africa and China will increasingly give greater attention to the following sectors: good governance, debt sustainability, transparent government procurement, and general adherence to the highest social and environmental standards.

Africa will be very well represented at the upcoming Belt and Road Forum and looks forward to enhanced Belt and Road cooperation with China in the future in the key priority development areas of infrastructure development, industrialization, energy, housing and intra-African trade, which are all reflected in the African Union Agenda 2063, a blueprint for transforming Africa into a global powerhouse of the future, as well as in regional and national development strategies.

政治动态

非洲呼吁结束新中东战争，共同商讨“两国解决方案”

(原题: Africa Calls for End to New Middle East War, Talks for 'Two-State Solution')

来源: 全非网 (All Africa), 当地时间: 10月8日

夏雯艳译 吴诗怡校

原文链接: <https://allafrica.com/stories/202310080068.html>



非洲联盟 (AU)、非洲各国总统及外交部长共同呼吁结束以色列与哈马斯的战争。目前, 以色列占领着约旦河西岸和加沙地带。

10月8日, 非盟主席穆萨·法基·穆罕默德 (Moussa Faki Mahamat) 发表声明, 紧急呼吁交战双方停止军事行动, 无条件重回谈判桌, 以落实两国毗邻共存的原则。尼日利亚外交部长优素福·图加尔 (Yusuf Tuggar) 呼吁停火并“通过对话和平解决冲突”, 乌干达总统约韦里·穆塞韦尼 (Yoweri Museveni) 质问双方为何不实施“两国解决方案”。非盟和穆塞韦尼提倡的是一项得到国际社会广泛支持的建议, 即给予巴勒斯坦人国家地位, 以便与以色列和平共处。

通常被视为支持以色列的肯尼亚总统威廉·鲁托 (William Ruto) 在一份声明中表示, 肯尼亚坚决认为, 恐怖主义没有任何正当理由存在, 它对国际和平与安全构成严重威胁。

经常在以色列和巴勒斯坦之间充当中间人的埃及呼吁, 巴勒斯坦和以色列双方应保持最大程度的克制。7日, 埃及外交部长萨迈赫·舒凯里 (Sameh Shoukry) 打了数通电话, 试图召集国际社会迅速介入干预。

南非方面则将重新爆发的冲突归咎于“以色列持续非法占领巴勒斯坦土地, 持续扩张定居点, 亵渎阿克萨清真寺 (Al-Aqsa Mosque) 和基督教圣地, 以及

持续压迫巴勒斯坦人”。

在突尼斯，学生和民间社会活动家通过集会抗议以色列的军事行动。

至于交战双方，巴勒斯坦大使馆将哈马斯的袭击归咎于以色列，指责以色列“数月来肆无忌惮地进行犯罪挑衅”，强烈谴责“玷污国际事务的双重标准，尤其是关于巴勒斯坦”。以色列驻肯尼亚大使迈克尔·洛特姆（Michael Lotem）谴责这次突袭，认为“我们必须正视，这不是另一场局部的、有限的或小规模冲突，这是一场战争。我们必须铲除这场战争的幕后黑手。”

以色列-哈马斯冲突：北非国家的不同反应

(原题: Israel-Hamas war: Conflicting reactions across North Africa)

来源: 非洲报道 (the africa report), 当地时间: 10 月 10 日

作者: Frida Dahmani, Olivier Marbot, 陈伊振译 马金龙校

原文链接: <https://www.theafricareport.com/324546/israel-hamas-war-conflicting-reactions-across-north-africa/>



伊斯兰抵抗运动组织哈马斯 (Hamas) 于 10 月 7 日发动致命袭击之后，其与以色列之间的战斗仍在继续，死亡人数持续上升，马格里布和阿拉伯-穆斯林世界对此作出回应。但这些回应的基调因国而异，特别是在与以色列关系正常化的阿拉伯国家和那些以捍卫巴勒斯坦人民利益的名义对以色列持敌意的国家之间。

摩洛哥国王穆罕默德六世 (Mohammed VI) 呼吁召开阿拉伯联盟理事会

（ Arab League Council ）外长级紧急会议讨论局势。摩洛哥外交部“谴责对任何地方平民的袭击”，同时提醒“政治僵局对地区和平的影响以及加剧由此产生的紧张局势的风险”，强调“对话和谈判仍是实现巴勒斯坦问题全面持久解决的唯一途径”。但是，摩洛哥国内出现了不同声音。进步和社会主义党（ Party for Progress and Socialism, PPS ）对事件后果表示“严重关切”，认为哈马斯的袭击应被视为一种“自然反应”，旨在“捍卫巴勒斯坦人民的基本权利”，“犹太复国主义运动”应对军事升级负责。

阿尔及利亚外交部表示正在“深切关注犹太复国主义对加沙地带野蛮侵略的升级，犹太复国主义将压迫和迫害政策强加于英勇的巴勒斯坦人民，已导致数十名无辜的巴勒斯坦儿童成为牺牲者”。阿尔及利亚政府呼吁国际机构进行干预，“以保护巴勒斯坦人民免受残暴和犯罪行为的侵害”，认为“结束这场冲突造成的恐怖和悲剧需要尊重巴勒斯坦人民的合法民族权利，在 1967 年边界上建立以耶路撒冷为首都的独立国家”。

突尼斯左翼激进分子在哈马斯于 10 月 7 日宣布发动阿克萨洪水行动（ Al-Aqsa Flood ）后便开始集会，呼吁将与以色列关系正常化定为刑事犯罪。在抗议者看来，此次事件是以色列侵略的结果。10 月 8 日，在同一集会地点，突尼斯反对党领导人、知名公众人物和普通公民表达了对巴勒斯坦事业的支持。总统府也表示突尼斯完全无条件地支持巴勒斯坦人民，承认他们有权自卫并收回被掠夺的土地。突尼斯凯斯·赛义德（ Kais Saied ）总统还强调“巴勒斯坦人有权在圣城建立其独立国家的首都”。在地中海城市斯法克斯，突尼斯总工会（ Tunisian General Labour Union, UGTT ）组织了一次游行，谴责“以色列的侵略和巴勒斯坦人几十年来遭受的虐待”。10 月 9 日，突尼斯全国所有学校都升起了巴勒斯坦国旗。

埃及坚持其作为调解人的传统角色，呼吁冲突双方“表现出最大限度的克

制”，并警告“事态升级的严重危险”。阿卜杜勒·法塔赫·塞西总统（Abdel Fattah Al-Sisi）和外交部长表示，他们已经与欧盟外事负责人何塞普·博雷利（Josep Borrell）以及阿联酋、约旦、土耳其、法国和德国当局讨论了这一局势。

阿尔及利亚-美国战略对话：第六次会议在华盛顿举行

(原题：Dialogue stratégique algéro-américain : Tenue de la 6e session à Washington)

来源：阿尔及利亚独立青年报（Le Jeune Indépendant），当地时间：10月11日

作者：Hachemi B.，马金龙译，陈伊振校

原文链接：<https://www.jeune-independant.net/dialogue-strategique-algero-americain-tenue-de-la-6e-session-a-washington/>



根据阿尔及利亚外交部发布的公报，阿尔及利亚外交和海外侨民部秘书长卢纳·马格拉马内（Lounès Magramane）与美国国务院助理国务卿芭芭拉·利夫（Barbara Leaf）于10月11日在华盛顿共同主持了第六次阿尔及利亚-美国战略对话会议。

公报写道：“秘书长将在阿尔及利亚多部门代表团的陪同下，与利夫女士一起审查阿尔及利亚与美国合作的主要领域，特别是在能源、高等教育、创业、文化和交通等领域。”此外，“会议还将集中讨论当前共同关心的地区和国际问题，以及打击恐怖主义的合作”。本次会议“是巩固双边关系、两国合作与交流的一个重要里程碑”。

对此，阿尔及利亚-美国友好委员会（Comité d'amitié algéro-américaine）主席斯梅尔·奇库内（Smail Chikoune）在会见全国新闻媒体时表示，阿尔及利

亚和美国的关系正在经历前所未有的和解阶段。他认为，延续友好的、历史悠久的伙伴关系有利于美国公司在阿尔及利亚开展业务的情况下，促进从政治到经济的多元化。

奇库内表示，美国国务卿安东尼·布林肯（Antony Blinken）邀请阿尔及利亚外交部长艾哈迈德·阿塔夫（Ahmed Attaf）重新启动以安全为重点的战略对话。对于这一因新冠肺炎疫情而中断的战略对话，奇库内强调，“双方一直在讨论军事合作，但也有广泛的商业交流，并扩展到文化、教育等领域”。他表示，“双方在这些领域的关系是通过自本世纪以来保持的战略对话联系在一起，在当前背景下，这些关系被请求多样化”。这证明美国有兴趣与阿尔及利亚进行更多合作，美国不仅在阿尔及利亚的能源和制药领域已经拥有相当数量的企业和实验室，并且对阿尔及利亚的黄金资源和能源转型领域产生了强烈的兴趣。

突尼斯重申全力支持巴勒斯坦人民争取恢复其合法权利的斗争

(原题: Tunisia: Arp Reaffirms Full Support for Palestinian People in Their Struggle to Regain Their Legitimate Rights)

来源: 突尼斯非洲通讯社 (Tunis Afrique Presse), 当地时间: 10月9日

叶凡译 马金龙校

原文链接: <https://www.tap.info.tn/en/Portal-Politics/16698179-arp-reaffirms-full>



10月9日，突尼斯人民代表大会(ARP)重申将全力支持巴勒斯坦人民捍卫其土地、恢复其合法权利和建立以圣城为首都的独立国家的斗争。

以色列宣布进入战争状态，并对礼拜场所和公共基础设施发动了一波空袭作为报复，导致数百名巴勒斯坦平民丧生。突尼斯人民代表大会办公室于10月9日召开一次特别会议，密切关注加沙和巴勒斯坦被占领土的最新事态发展。突尼斯人民代表大会赞扬“巴勒斯坦抵抗运动的英雄事迹”和巴勒斯坦人民的光荣斗争，认为几十年来，他们以“战士般的勇气和坚韧品格，在面对犹太复国主义和恐怖主义战争机器时从未表现出软弱或脆弱”。

突尼斯人民代表大会呼吁国际社会“承担其历史责任”，结束以色列的非法占领和侵略，并与巴勒斯坦人民站在一起。突尼斯人民代表大会敦促世界各国议会以及区域和国际议会联盟强烈谴责以色列占领军每天对巴勒斯坦平民的侵略行为。以色列还促请他们谴责以色列其侵犯伊斯兰教圣地完整性的针对巴勒斯坦人的“挑衅行为”。

突尼斯人民代表大会还吁请国际社会为巴勒斯坦人民提供“国际保护”，并“使犹太复国主义实体遵守具有国际合法性的决议”。突尼斯人民代表大会还指责一些人的“公然偏见”和“双重标准”，他们将巴勒斯坦抵抗运动描述为“恐怖分子”，而“真正的恐怖分子”是“以武力占领他人土地的人，而不是捍卫自己的土地、身份、自由和圣地的人”。

经济动态

埃及将为绿氢生产提供新的激励措施

(原题: Egypt to provide new Incentives for green hydrogen production)

来源: 今日埃及 (Egypt Today), 当地时间: 10 月 12 日

曾志芳译, 陈伊振校

原文链接: <https://www.egypttoday.com/Article/3/127641/Egypt-to-provide-new-Incentives-for-green-hydrogen-production>



根据埃及财政部 10 月 12 日发布的一份声明, 财政部长穆罕默德·马伊特 (Mohamed Maait) 宣布, 政府将继续为当地绿色氢能 (以下简称绿氢) 生产引入更多的激励措施, 以支持绿色经济转型, 重点关注具有区域和全球优先发展前景的行业。

马伊特解释, 这些激励措施包括通过提供 33%至 55%的税收优惠来鼓励绿氢生产以及激励在当地生产电动汽车的措施, 有助于吸引更多环保型私人投资。他补充道: “埃及的绿色投资总额已从 2019-2020 财年的 15%增至 2020-2021 财年的 30%, 我们的目标是在下一财年达到 50%, 并计划到 2035 年将可再生能源供电比例提高到 42%。”

马伊特表示, 发行 5 亿美元的中国“熊猫”债券, 旨在推动埃及通过扩大清洁交通、可再生能源、可持续性用水和废水管理以及其他环保领域来实现绿色发展道路。此外, 他还提及埃及发起的旨在大力支持环保型投资和减轻发展中国家债务负担的“债务可持续发展联盟”倡议。该倡议有助于为加强清洁投资创造融资空间, 并为债务、气候和发展的交叉点建立一个新的协商框架。马伊特强调, 新兴市场严峻的金融形势阻碍了气候与发展方面的努力, 有必要开辟一条新的磋商途径, 通过激励更多的可持续投资来支持绿色经济增长和应对

环境挑战，使债务危机成为解决方案的一部分。

早些时候，埃及电力部长穆罕默德·沙克（Mohamed Shaker）表示，埃及的目标是占领全球绿氢商业市场 5%至 8%的份额。他强调，绿氢有望在未来几年成为能源转型潜在的主要加速器，并在更大范围内帮助全球脱碳。因此，埃及领导层也热衷于指导制定一项在不久的将来将低碳氢作为一种有前景的能源来生产的国家战略。沙克指出，该战略旨在使埃及在氢能及其衍生品的生产和出口、可再生能源资源和埃及战略位置方面的全球领先经验和创新基础上，成为世界低碳氢经济的领导者之一。他补充道，埃及低碳氢生产战略正在定稿，准备提交给国家氢能委员会（National Hydrogen Council），并将很快获得最高能源委员会（Supreme Council of Energy）的批准。

关于加速非洲崛起融资的高层部长级会议通过《马拉喀什宣言》

(原题: Africa: Adoption of 'Marrakech Declaration' At the End of High-Level Ministerial Meeting On Accelerating Financing of Africa's Emergence)

来源: 全非网 (allafrica.com), 当地时间: 10 月 13 日

周依钊译 马金龙校

原文链接: <https://allafrica.com/stories/202310130098.html>



世界银行和国际货币基金组织 2023 年年会在摩洛哥马拉喀什（Marrakech）召开。期间举行的关于加速非洲崛起融资的高层部长级会议于 10 月 12 日通过了《马拉喀什宣言》（Marrakech Declaration）（下称《宣言》），该宣言呼吁建立一个“更公平、更有利于非洲发展的全球金融架构”。

与会的 48 个国家在该宣言中呼吁，要将实现尊重非洲国家主权和领土完整，以及增进人民福祉列为非洲大陆的优先发展事项。《宣言》强调要加强双边和多边合作，特别是通过增加资金、提供和转让工艺技术以及相关建设能力等方式，帮助非洲国家缩小基础设施差距。

在向捐助者、合作伙伴和友好国家发表讲话时，非洲国家还提议建立一个充满活力、创造价值的私营部门，使其能支持基础设施项目的发展并弥合基础设施融资缺口。摩洛哥经济和财政部长受邀出席，并承诺努力落实该宣言的执行工作，并建立一个非洲国家间工作组，供非洲各国共享非洲基础设施发展和融资领域的最佳实践经验，协助发展结构化和可融资的基础设施项目。同时，《宣言》呼吁支持非洲国家间工作组的设立和运作，并将其作为促进非洲基础设施发展活动公开对话的一部分。

非洲国家在宣言中肯定摩洛哥国王穆罕默德六世（**Mohammed VI**）对加强非洲间合作的领导和承诺，感谢摩洛哥政府和人民主办世界银行和国际货币基金组织年会，以及对所有与会者的热情款待。此外，他们还祝贺摩洛哥成功申办 2030 年世界杯，这是促进摩洛哥加速发展和基础设施现代化的独特机会，也证明了人们对非洲有能力应对最大挑战充满信心。

社会动态

世界卫生组织赞扬埃及在消除丙型肝炎上取得的成就

(原题: WHO Commends Egypt for Its Progress On the Path to Eliminate Hepatitis C)

来源: 世界卫生组织 (World Health Organization), 当地时间: 10 月 9 日

蒋妍译, 陈伊振校

原文链接: <https://www.who.int/news/item/09-10-2023-who-commends-egypt-for-its-progress-on-the-path-to-eliminate-hepatitis-c>



根据世界卫生组织 (World Health Organization, 以下简称世卫组织) 的标准, 埃及已经成为在消除丙型肝炎道路上第一个达到“黄金级”等级的非洲国家。这意味着埃及已经实现了世卫组织计划的覆盖目标, 该目标旨在使埃及降低丙型肝炎发病率和死亡率, 并且在 2030 前全面消除该病毒。

世卫组织肯定埃及取得的重大成就, 其总干事谭德塞博士 (Tedros Adhanom Ghebreyesus) 表示, “不到十年间, 埃及从世界上丙型肝炎感染率最高的国家之一到走上消除之路, 简直令人惊叹”, “埃及是一个典范, 向世界展示了使用现代技术取得的成就和遵守使用技术去防范病毒、拯救生命的最高政治承诺, 埃及的成功必定给所有人希望和动力, 去消除世界各地的丙型肝炎。”

世卫组织指出, 埃及健康和人口部 (Ministry of Health and Population) 持续致力于为丙型肝炎病毒感染者提供强有力的筛查、护理和治疗服务, 这是令人赞赏的。埃及自发起名为“1 亿人健康生活”的全国性运动以来, 已对超过六千万人进行检测, 并为超过四千万人提供治疗。这种方式使埃及将新增感染病例从 2014 年的每百万人 300 例降低到 2022 年的每十万人 9 例。这非常接近消除丙型肝炎的最终目标, 即每年新增病例少于每十万人 5 例, 病毒性肝炎死

亡数也达到类似水平。

世卫组织全球艾滋病、肝炎和性传播感染项目主任梅格·多赫蒂（Meg Doherty）博士表示：“埃及鼓舞了许多正在努力消除丙型肝炎、乙型肝炎或乙型肝炎母婴传播的国家，如果以埃及为榜样，利用现有工具并确保政治承诺，它们也可以取得类似的成就。”他同时指出：“我们不能自满，埃及和其他国家的工作还没有结束，仍需要继续维持和加强努力，世卫组织将与各国一起走好每一步，以实现完全消除丙型肝炎的最终目标。”

埃及牺牲部分联合国教科文组织遗址用于道路建设

(原题: Egypt Sacrifices Part of UNESCO Site for Road Development)

来源: 国际新闻社 (Inter Press Service), 当地时间: 10 月 18 日

作者: Hisham Allam, 董海娟译 彭宝仪校

原文链接: <https://www.ipsnews.net/2023/10/egypt-sacrifices-history-development/>



为建设新的主干道和立交桥，改善拥挤的交通，埃及政府正在清除联合国世界遗产历史古城开罗的部分区域。这些建设项目是埃及现代化努力的一部分，目的是将首都开罗与其向东 45 公里建设的新行政区连接起来。

受清除影响的主要是建于上个世纪的墓地，其中一些是位于著名的“死亡之城” (City of the Dead)，那里长期埋葬埃及的名人，均刻有阿拉伯文的精美大理石。据悉，修建新的高速公路需要拆除数千个家族坟墓，其中包括埃及历史和文化中的历史人物的坟墓。近现代史助理教授伊斯兰·阿西姆博士 (Islam Assem) 表示，拆除这些历史悠久的墓地“无论以何种标准衡量都是一场灾

难”，同时，拆除是不合理的，是没有经过任何研究做出的决定。“在任何情况下，我们都不能用自己的双手摧毁我们的遗产，抹杀我们的身份和历史。”他引用了埃及修建阿斯旺大坝的例子，当时修建水库将清除大坝后面的考古遗址，在埃及与联合国教科文组织的合作下，拯救了阿布辛贝神庙和其他受到洪水威胁的文物。阿西姆表示：“政府应该花时间为这些墓地找到合理的解决方案，比如以一种敬畏的方式清除它们。”他补充说，这些墓地“承载着至少 250 年的历史，这些历史不是写在书上，而是写在这些地方的墓碑上”。

目前，文物爱好者正在收集被政府拆除的 17 座墓地的墓碑、牌匾、铭文和独特的陵墓。他们担心这些物品会被偷走或毁坏。

历史学家萨梅赫·扎哈尔（Sameh Al-Zahar）表示，正在被清除位于开罗的墓地也是联合国教科文组织世界遗产名录，与墓地是否注册无关。政府所谓的清除工作是在未注册的墓地上进行的，这是“一个虚假意图的真实陈述”。政府不注册墓地的含义是否认它们的重要性，因为政府认为开罗有足够的遗产，因此没有必要注册它们。同时，清除工作是在没有法律、道德或人道主义理由的情况下进行的，因为这些墓地的所有者通过官方合同拥有这些墓地。因此，未经本人同意，任何人无权征用财产、转移遗体。

数万名摩洛哥人游行支持巴勒斯坦人

(原题: Tens of thousands of Moroccans march in support of Palestinians)

来源: 非洲新闻社 (Africanews), 当地时间: 10 月 16 日

卢逸丹译 彭宝仪校

原文链接: <https://www.africanews.com/2023/10/16/tens-of-thousands-of-moroccans-march-in-support-of-palestinians/>



10 月 14 日, 数万名摩洛哥人走上摩洛哥首都拉巴特的街头, 在加沙战争中声援巴勒斯坦人。绵延两公里的人群在伊斯兰党派联盟和左翼联盟的领导下走过首都。此次游行发生在巴勒斯坦激进组织哈马斯 (Hamas) 10 月 7 日向以色列南部发动袭击后, 遭到以色列对加沙地带进行剧烈报复, 以及数千人因巴以冲突而丧生的背景下。同时, 这是自 2020 年起, 摩洛哥在美国的帮助下与以色列签署协议关系正常化以来, 在北非举行的最大规模的示威活动。

摩洛哥激进主义分子阿卜德哈伊姆·奇基 (Abderrahim Chikhi) 表示: “这次游行坚定地表达了我们对巴勒斯坦人民及其勇敢抵抗的支持。它还代表了摩洛哥人民反对与以色列关系正常化、拒绝犹太复国主义政权, 坚定地重申对巴勒斯坦事业的承诺。”

参加游行的摩洛哥政治家纳比拉·穆尼布 (Nabila Mounib) 表示: “这些都属于违反人道主义的罪行, 我们出来游行是为了表达对巴勒斯坦人民的声援。我们希望和平, 也希望国际组织保障巴勒斯坦人民重获他们的权利。”此外, 她还希望摩洛哥政府“不与犹太复国主义国家建立任何关系”。

迄今为止, 摩洛哥的反对摩以关系正常化运动最多只能动员几百人。对于摩洛哥而言, 与以色列签署的关于恢复外交关系和扩大合作的协议非常重要。摩洛哥坚称西撒哈拉地区是其不可分割的部分, 该协议推动美国承认摩洛哥对

西撒哈拉地区的主权。通过该协议，在阿尔及利亚的支持下为西撒哈拉争取独立的波利萨里奥阵线（**Polisario Front**）要求就西撒哈拉地区主权问题举行全民公投。该协议签署后，以色列和摩洛哥加强了两国的经济和安全合作。

苏丹军政府反对成立联合国调查委员会，民主组织自由与变革力量则表示支持

(原题: Sudanese government rebuffs UN investigation mission, as FFC welcomes)

来源: 苏丹论坛网 (*Sudan Tribune*) , 当地时间: 10 月 12 日

吴诗怡译 彭宝仪校

原文链接: <https://sudantribune.com/article278246/>



10 月 11 日，联合国人权理事会决定成立一个由三名成员组成的国际实况调查委员会，调查自 4 月 15 日苏丹军方与苏丹准军事组织“快速支援部队”（**RSF**）爆发冲突以来交战各方侵犯人权的行为。12 日，苏丹军政府拒绝成立调查委员会，而苏丹民主组织“自由与变革力量”（**The Forces of Freedom and Change** , **FFC**）对这一决定表示支持，并呼吁将罪行提交至国际刑事法院（**the International Criminal Court** , **ICC**）审判。

据苏丹外交部发布的声明，外交部对成立调查委员会背后的原因提出质疑，认为苏丹军政府已经成立了自己的委员会，由总检察长领导，调查快速支援部队（**RSF**）犯下的战争罪行、违法行为等。同时，声明还指责“英国等西方国家”试图利用安理会为本国的利益服务，表示阿拉伯、非洲和伊斯兰国家都对成立调查委员会这一决议投了弃权票。苏丹军政府认为这一决议对于苏丹军方

而言是不公平的，应重点调查快速支援部队。将军方与快速支援部队（RSF）一概而论，是在鼓励后者继续战争，不断犯下战争罪行和反人类罪。

当前，快速支援部队（RSF）被指控在喀土穆虐待平民，包括强奸妇女、盗窃和占领平民住宅等。在达尔富尔地区，快速支援部队（RSF）及其结盟的民兵基于种族关系强奸、杀害平民，与20年前在达尔富尔犯下的罪行极其相似，这促使联合国安理会将罪行提交至国际刑事法院。此外，苏丹军方被指控对部署在居民区的快速支援部队驻地进行轰炸时杀害平民。军方拒绝追究此类行动的责任，表示此类行动发生时缺乏犯罪意图。

民主组织“自由与变革力量”（FFC）则对联合国人权理事会的这一决定表示支持，认为成立实况调查委员会是制止、结束与战争有关的侵犯行为，并赔偿平民受害者的重要步骤。该组织呼吁苏丹军方与快速支援部队同联合国调查委员会充分合作，将罪犯及时移交国际司法。

教育动态

突尼斯与日本签署数字和技术转型合作备忘录

(原题: Tunisia/Japan sign memorandum of cooperation in digital and technological transition)

来源: 突尼斯非洲通讯社 (Tunis Afrique Presse), 当地时间: 10 月 10 日

彭宝仪译 吴诗怡校

原文链接: <https://www.tap.info.tn/en/Portal-Economy/16700419-tunisia-japan-sign>



10 月 10 日, 突尼斯与日本签署一份旨在促进两国数字转型 (digital transition) 和新技术方面的合作备忘录。根据该合作备忘录, 两国将共同致力于扩大数字和技术转型合作的前景, 以达成数字领域的全球最佳实践。

据突尼斯信息和通信技术部 (the Ministry of Information and Communication Technologies) 新闻稿报道, 该备忘录由目前正在日本访问的突尼斯信息和通信技术部长尼扎尔·本·内吉 (Nizar Ben Néji) 与日本数字厅数字化大臣河野太郎 (Kono Taro) 在突尼斯驻东京大使馆临时代办在场的情况下签署。

合作备忘录旨在增加两国在电子政务 (e-government)、数字转型以及在数据技术、电子支付、数字身份和高性能云计算 (high-performance computer clouding) 等方面采用创新解决方案方面的合作和最佳实践共享的机会。合作备忘录也将加强两国在电子政务领域的的能力, 通过培训分享经验、专业知识和实践案例, 积极应对数字转型和通信技术的传统方法革新方面的挑战。此外, 合作备忘录强调两国将致力于利用数字转型和现代技术的机会, 为公民发展政府服务、鼓励创新与创业, 并实现可持续发展目标。

同时, 尼扎尔·本·内吉在签署备忘录时表示, 突尼斯政府将努力跟上通

信技术领域最新发展的脚步，充分利用政府服务发展过程中提供的机会，以巩固本国在数字领域的投资和创业的地位。

非院动态

非洲研究院（非洲区域国别学院）举行 2023 级研究生新生开学典礼¹

浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

10月8日，浙师大非洲研究院（非洲区域国别学院）举行2023级研究生新生开学典礼，院长刘鸿武教授、院党委书记王珩教授、副院长徐薇研究员、院党委委员、纪委书记李雪冬博士、非洲籍高级研究员约罗教授、非洲籍学者罗德里格博士、校双龙学者周倩教授等齐聚邵逸夫图书馆二楼会议室，共同见证了2023级33名硕士博士研究生新生力量的加入。

教育部长江学者特聘教授、非洲研究院（非洲区域国别学院）院长刘鸿武教授为全体新生主讲研究生生涯第一课。刘院长勉励新生充分利用学校学院各类平台资源，打好学术基本功，从非洲研究院起步，走出一条学术研究的创新之路，成就一番不平凡的非洲研究事业，为中非交流与合作添砖加瓦。

10月9日，全体新生参加学校2023级新生开学典礼。王珩书记深情寄语非洲研究院新生：非洲是中国外交基础中的基础，今年是习近平主席提出“真实亲诚”的对非政策理念和正确义利观以及“一带一路”倡议十周年，让我们开启非常之旅，共同努力，为构建人类命运共同体，贡献非同凡响、非比寻常、非同一般的青春智慧和力量！

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容略有删减。

我院师生热议习近平在第三届“一带一路”国际合作高峰论坛开幕式上的主旨演讲¹

浙江师范大学非洲研究院（非洲区域国别学院）

今年是习近平总书记提出共建“一带一路”倡议十周年，为学习和弘扬和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢的丝路精神，2023年10月18日上午，非洲研究院（非洲区域国别学院）组织师生集中收看第三届“一带一路”国际合作高峰论坛开幕式直播，并组织交流研讨。

习主席的讲话在师生中引发热烈反响。率团远赴尼日利亚调研的非洲研究院院长、教育部长江学者特聘教授刘鸿武第一时间发来观后感言。刘院长根据习总书记提出的八项举措，结合高校建设现状，指出推动务实合作和民间交流是落实习主席重要讲话精神的“两大关键”。他表示，近日非洲研究院调研团队在尼日利亚已开展的一系列务实的学术交流，就是对峰会成果的落实和践行；其次，务实的学术研究要发挥民间交流的作用，学者要走进一带一路沿线国家，与当地百姓、青年学生、智库企业等交流，做到面对面交往，推动一带一路民心相通、文明互鉴，不断拓宽民间交流渠道。

党委书记王珩和非洲博物馆馆长、非洲籍高级研究员约罗受邀接受浙江卫视采访。王珩表示，非洲是“一带一路”的自然延伸和重要面向，此次峰会正值习主席提出“一带一路”倡议十周年、真实亲诚的对非政策理念十周年，意义“非同一般”。习近平主席主旨演讲全面系统地盘点了“非比寻常”的“一带一路”十年辉煌成就，让人倍感振奋、备受鼓舞；擘画了“非同凡响”的国际合作未来愿景。

¹ 本文转载自微信公众号“浙师大非洲研究院”，内容略有删减。

每月推荐

基于 OECD “学习框架 2030” 的南非高中地理课程图谱分析¹

张建珍 浙江师范大学地理与环境科学学院党委书记

《非洲研究》2022 年第 2 卷（总第 19 卷）

推荐链接：<https://mp.weixin.qq.com/s/m6hUDq1wV4gDqdHFkKT9hQ>



为了解基于 OECD “学习框架 2030” 提出的地理内容主题和能力素养目标在南非高中地理课程中的体现情况，本研究采用质性文本分析方法研制南非高中地理课程图谱，从南非高中地理课标与 OECD 目标总体匹配度、各内容主题对能力的体现水平、各能力素养的培养情况三个维度进行分析。研究发现，南非地理课程注重实践技能，关注人权平等；契合社会需要，倡导批判性学习；人地观念有待深化，地理伦理道德体现不足；跨学科能力尚需提升，未知挑战适应力亟须增强。针对南非高中地理课程的不足，本文提出强化人地观念培养，发挥地理课程育人价值；促进变革能力发展，指向非洲未来美好愿景；传授“强有力的知识”，注重跨学科主题学习；丰富地理教学模式，开发户外教育实践课程的建议。

¹ 本文转载自“浙师大非洲研究院”微信公众号，内容有删减。



2023年10月15日，数万人在摩洛哥拉巴特举行抗议活动。